



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8560-е заседание

Вторник, 25 июня 2019 года, 10 ч 40 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н аль-Отейби (Кувейт)

Члены:

Бельгия	г-н Пекстен де Бейтсверве
Китай	г-н У Хайтао
Кот-д'Ивуар	г-н Ипо
Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
Экваториальная Гвинея	г-н Эсоно Мбенгоно
Франция	г-жа Геген
Германия	г-н Хойсген
Индонезия	г-н Джани
Перу	г-н Меса-Куадра
Польша	г-жа Вронецкая
Российская Федерация	г-н Репкин
Южно-Африканская Республика	г-жа Беква
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Аллен
Соединенные Штаты Америки	г-н Коэн

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о положении в Южном Судане
(S/2019/491)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-19041 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 40 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о положении в Южном Судане (S/2019/491)

Председатель (*говорит по-арабски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Южного Судана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря по Южному Судану и главу Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане г-на Дэвида Ширера, помощника Генерального секретаря по правам человека г-на Эндрю Гилмора и представителя Совета по стратегическому обзору вопросов обороны и безопасности Воссозданной объединенной комиссии по наблюдению и оценке г-жу Лидию Минагано.

Г-жа Минагано принимает участие в сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции из Джубы.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2019/491, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Южном Судане.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Ширеру.

Г-н Ширер (*говорит по-английски*): Я с большим удовольствием кратко проинформирую членов Совета Безопасности о двух основных направлениях мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) — построении прочного мира и защите гражданского населения в Южном Судане.

Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан остается в силе, и во всех районах, за исключением районов

в Центральном Экваториальном штате, продолжает действовать режим прекращения огня. Одно лишь установление мира привело к значительным изменениям. Сокращение масштабов политического насилия в русле тенденции последних лет позволило спасти жизни сотен, если не тысяч людей, которых в противном случае уже не было бы в живых. Многие перемещенные семьи решили, что условия являются достаточно безопасными и они могут вернуться в свои дома. По данным Международной организации по миграции, с момента подписания мирного соглашения более полумиллиона человек вернулись в свои дома, в том числе более 210 000 человек, вернувшихся из соседних стран.

Гуманитарные партнеры сообщают об улучшении доступа к районам, жители которых нуждаются в оказании помощи, хотя осуществлению некоторых операций по-прежнему препятствуют бюрократические препоны. Их усилиям способствовали работы по восстановлению 2500 километров дорог, проведенные пятью инженерными ротами МООНЮС и сотрудниками Всемирной продовольственной программы (ВПП) в рамках ее проектов. Это облегчило доставку продовольствия в отдаленные районы до наступления сезона дождей и позволило сократить расходы на дорогостоящее сбрасывание грузов с воздуха. Наряду с открытием речных коридоров и сокращением числа незаконных контрольно-пропускных пунктов по всей стране ВПП сообщает о сокращении затрат, которое позволило сэкономить до 113 млн долл. США.

Однако, согласно последнему анализу ситуации, положение в области продовольственной безопасности по-прежнему остается плачевным. Семь миллионов человек находятся в критической или еще более тяжелой ситуации. Тем не менее впервые за многие годы в некоторых округах произошли незначительные улучшения, и относительное спокойствие позволило их жителям возобновить возделывание земли. Эти позитивные признаки довольно скромны. Однако они позволяют нам представить, каким будет мирное время. Важно, чтобы эта тенденция сохранялась.

Со времени подписания мирного соглашения более чем в 110 общинах по всей стране прошли встречи для налаживания дружественных отношений. МООНЮС оказала непосредственное содействие в организации более четверти из них. Я

присутствовал на ряде этих встреч, в том числе входил в состав сформированной недавно совместной делегации наряду со Специальным посланником по Южному Судану Межправительственной организации по развитию (ИГАД) и Председателем Воссозданной объединенной комиссии по наблюдению и оценке. Мы отправились на вертолете в Паньюм в Центральном Экваториальном штате — в предполагаемое место расквартирования сил оппозиции, где обстановка остается крайне напряженной и где нас встретили десятки солдат оппозиции. Они оказали нам теплый прием, и под тенью манговых деревьев мы говорили с ними и сотнями местных жителей о примирении. Затем мы полетели в Ей, где встретились с представителями государственных органов, молодежью, женщинами и религиозными лидерами.

Этот визит показал, что, хотя группы находятся по разные стороны политических баррикад, все они знают, что такое война, и надеются на установление мира. За последние месяцы мы с моими коллегами не раз видели подобные примеры по всей стране в тех районах, где стороны достигли примирения. Стремление к установлению мира очевидно, и стороны решительно отвергают возможность начала новых боевых действий. Я отмечаю, что усилия по налаживанию диалога и миростроительству на низовом уровне осуществляются намного быстрее, чем переговоры местной элиты на национальном уровне. Политики страны должны прислушаться к настроениям народа и последовать примеру местных общин. В этой связи вызывает сожаление тот факт, что до сих пор не удалось обеспечить всеохватный характер процесса национального диалога, необходимый для проведения подлинных консультаций.

О непреодолимом стремлении к миру свидетельствуют также результаты проведенного нами опроса общественного мнения, в ходе которого было опрошено 2400 человек в 10 различных местах. Опрос пролил свет на шокирующие последствия конфликта: 79 процентов опрошенных сообщили о том, что в результате конфликта погибли члены их семей. Столько же участников опроса сообщили о том, что члены их семей были вынуждены бежать от насилия. И все же, что примечательно, 89 процентов опрошенных считают, что прочный мир будет установлен до конца года. Давайте скажем прямо: боевые действия прекратились потому, что

лидеры вооруженных групп отдали соответствующий приказ своим солдатам. Если они возобновятся вопреки воле народа, то это произойдет лишь в том случае, если те же лидеры захотят этого и отдадут соответствующий приказ.

В мае стороны приняли единогласное решение продлить предварительный переходный период и, соответственно, перенесли дату формирования переходного правительства на 12 ноября. Хотя эта отсрочка вызывает разочарование, она предоставляет время для урегулирования остающихся вопросов, которые в противном случае могли бы подорвать осуществление мирного соглашения. Осуществление продвигается крайне медленно, что вызывает разочарование. Многие контрольные показатели до сих пор не были достигнуты. Важно, чтобы стороны, особенно правительство, которое занимает гораздо более влиятельное положение, были готовы на более серьезные компромиссы. Конституция переходного периода, которая включает мирное соглашение, была возвращена на доработку Национальному комитету по конституционным поправкам. На прошлой неделе Независимая комиссия по границам представила свой доклад, однако пока не ясно, к каким последствиям приведут ее выводы в ближайшие недели. Реформа сектора безопасности и объединение вооруженных сил осуществляются медленно, несмотря на заслуживающие высокой оценки усилия Специального посланника ИГАД Исмаила Вайса. В соответствии со своим новым мандатом МООНЮС предоставляет сторонам политические и технические рекомендации в целях оказания им содействия.

Одна из основных проблем заключается в том, что президент Салва Киир и лидер оппозиции Риек Машар не проводят регулярных встреч. Если бывшие заклятые враги могут оставить свою вражду в прошлом и примириться на местном уровне, то их национальные лидеры должны поступить таким же образом. Встречи между лидерами, предпочтительно в Джубе, имеют решающее значение, поскольку доверие не появится волшебным образом из ниоткуда в день, когда будет сформировано новое объединенное правительство. Правительству следует также выполнить свое обязательство в отношении финансовых средств, которые оно обещало выделить на цели осуществления, и тем самым подать пример другим донорам.

Африканский союз, ИГАД и Организация Объединенных Наций прилагают коллективные усилия в поддержку этого процесса. Все мы убеждены в том, что недавнее шестимесячное продление должно стать последним. Мы признаем, что некоторые задачи, возможно, не удастся в полной мере выполнить к ноябрю, что бы это ни значило, однако это не должно приводить к задержкам в формировании переходного правительства. Мы должны рассматривать мирное соглашение как живой документ, а не как окончательный и не подлежащий изменению. На этапе, предшествующем переходному периоду, не существует таких задач, которые были бы не по плечу единой переходной администрации. По сути, коллективные решения, принимаемые переходным правительством, имеют множество преимуществ, поскольку они будут приниматься на совместной и транспарентной основе, а стороны будут нести более серьезную ответственность за свои действия перед гражданами.

Решение Организации Объединенных Наций в 2013 году открыть свои двери людям, которые были вынуждены бежать ради спасения своей жизни, стало одним из самых благородных поступков за всю историю Организации. Она спасла жизни десятков тысяч людей и продолжает играть центральную роль в выполнении нашего мандата по защите гражданских лиц. Однако в нашем мандате также подчеркивается важность содействия созданию условий для безопасного, осознанного, добровольного и достойного возвращения внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) и беженцев. Фактическое количество случаев возвращения пока относительно невелико по сравнению с 2,3 миллиона беженцев и 1,9 миллиона внутренне перемещенных лиц, но тенденция к возвращению набирает силу.

До подписания мирного соглашения число лиц, ежемесячно возвращающихся на родину, составляло в среднем около 18 000 человек. После подписания мирного соглашения это число подскочило до 76 000 человек в месяц. Некоторые семьи вернулись за счет своих собственных средств, но тысячам других людей — особенно тем, кто проживает в пунктах защиты гражданского населения, — потребуется помощь. Большинство желающих вернуться домой — это женщины и дети, у которых нет возможностей и ресурсов вернуться без помощи. МООНЮС, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам бе-

женцев и гуманитарные партнеры оказывают такую поддержку в соответствии с международными гуманитарными принципами и руководящими указаниями, согласованными гуманитарной страновой группой.

Основная проблема, которую предстоит решить, заключается в отсутствии основных услуг в общинах, куда возвращаются люди. На сегодняшний день наиболее распространенной причиной того, почему ВПЛ не желают покидать территорию пунктов защиты гражданского населения, является не отсутствие безопасности, а их нежелание лишать своих детей возможности посещать школу. Одновременно с этим МООНЮС перебрасывает силы со стационарных постов — с охраны пунктов защиты гражданского населения — на патрулирование на большие расстояния, сосредотачивая усилия на районах возвращения. В настоящее время МООНЮС прилагает значительную часть своих усилий для охраны пунктов защиты гражданского населения.

Несмотря на сокращение масштабов политического насилия, в Центральном Экваториальном штате продолжаются боевые действия, что усугубляет страдания людей. В начале следующей недели МООНЮС опубликует доклад о положении в области прав человека. Наши расследования показывают, что все стороны совершают злодеяния в отношении гражданских лиц, включая убийства, изнасилования, похищения и грабежи. В ответ на это МООНЮС усиливает свое присутствие в городе Ей и активизирует политическое взаимодействие. Защита гражданских лиц по-прежнему будет одним из главных приоритетов, но в случае наступления мира наша роль в плане защиты естественным образом снизится. В этом случае мы сможем соответствующим образом скорректировать свои потребности в контингентах, продолжая при этом свои посреднические усилия и усилия в области миростроительства.

Через две недели Южный Судан будет отмечать восьмую годовщину обретения независимости. Этот суверенитет подразумевает ответственность, — обязательство, о котором говорят лишь изредка, но которое предполагает в частности, что лидеры должны использовать ресурсы страны в интересах своих граждан, а не в собственных интересах. Позиция народа Южного Судана в этом плане, кото-

рую мы слышали, совершенно ясна. Лидеры должны выполнить свои обязанности и обеспечить мирную жизнь для народа.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю г-на Ширера за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Гилмору.

Г-н Гилмор (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность кратко проинформировать Совет о положении в области прав человека в Южном Судане и его последствиях для мира и безопасности.

На фоне важного прогресса, о котором только что сообщил Специальный представитель Генерального секретаря по Южному Судану и глава Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) г-н Ширер, с сентября прошлого года Отдел по правам человека МООНЮС зафиксировал значительное и обнадеживающее уменьшение числа случаев нарушения и ущемления прав человека правительственными силами и организованными вооруженными группами по всей стране. Важным исключением, однако, являются по-прежнему распространенные случаи сексуального насилия, совершаемого сторонами в конфликте, о чем Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жа Паттен уже проинформировала Совет, и поэтому я не буду повторять эту информацию.

Хотя Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан имеет важнейшее значение, в нем не описаны пути урегулирования всех лежащих в основе конфликта разногласий, которые сейчас приобретают все более выраженный этнический характер, или способы борьбы с чрезвычайно высоким уровнем коррупции, которая по-прежнему мешает обеспечению прочного мира и правосудия в Южном Судане, а также экономических и социальных прав населения.

Мы только что заслушали информацию о продолжающихся серьезных нарушениях в Центральном Экваториальном штате; я не буду повторять ее.

В других частях Южного Судана акты насилия теперь совершаются в основном членами общинных ополченческих формирований и вооруженными элементами. Эти инциденты, о которых часто

говорят как об угоне скота или межобщинном насилии, зачастую представляют собой уже не распространенные раньше традиционные практики, а акты политического насилия с участием государственных субъектов, в том числе элементов сил государственной безопасности, организованных вооруженных групп и групп самообороны, созданных местными общинами. После подписания Обновленного соглашения в сентябре 2018 года число жертв этих форм насилия среди гражданского населения значительно превышает число жертв обычных нарушений и злоупотреблений со стороны сторон в конфликте.

Тревожной является и тенденция к ограничению политической и гражданской активности. Свобода выражения мнений в стране постоянно находится под угрозой, что тесно связано с наличием у сотрудников Национальной службы безопасности неограниченных полномочий, позволяющих ограничивать гражданские и политические права граждан. В целях ограничения деятельности правозащитников, критиков и журналистов широко применяются слежка, запугивание и произвольные аресты. Показательным в этом плане является дело г-на Питера Биара Аджака.

Реальной гарантией прочного мира в Южном Судане являются усилия по пресечению безнаказанности. Во многих докладах содержится вывод о наличии достаточных оснований полагать, что стороны в конфликте допускали грубые нарушения международного права прав человека и международного гуманитарного права, а также совершали международные преступления. Об этом говорится в совместных докладах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и МООНЮС, докладах Группы экспертов, учрежденной резолюцией 2206 (2015), а также докладах Комиссии по правам человека в Южном Судане, учрежденной Советом по правам человека.

Однако, несмотря на все доказательства, никаких серьезных мер в отношении преступников принято не было. По нашему мнению, чтобы разорвать давно существующий порочный круг безнаказанности и предотвратить нарушения в будущем, необходимо реализовать на практике предусмотренные в мирном соглашении механизмы правосудия переходного периода. Правительство все еще не

подписало меморандум о взаимопонимании с Африканским союзом относительно создания смешанного суда.

МООНЮС оказывает государству поддержку в его усилиях по отправлению правосудия на местном уровне, в том числе в рамках инициатив по созданию передвижных судов, что, как только что отметил в своем выступлении Дэвид Ширер, на фоне вызовов, с которыми сталкивается страна, дает некоторую надежду. Работа передвижных судов в Бентиу и Малакале при поддержке МООНЮС привела к тому, что по меньшей мере трое членов организованных формирований были осуждены за изнасилование. Мы с удовлетворением отмечаем, что 14 марта представители правительства — в том числе министр обороны и по делам ветеранов и глава Сил обороны Южного Судана — публично признали, что сотрудники правительственных сил безопасности были причастны к актам сексуального насилия, и настоятельно призвали командиров обеспечить, чтобы виновные в совершении этих актов лица были привлечены к ответственности. Реальные изменения начинаются с признания проблемы, поэтому мы приветствуем этот шаг.

Кроме того, Отдел по правам человека МООНЮС регулярно взаимодействует с национальными властями, силами безопасности, организациями гражданского общества и общинными группами и предоставляет им поддержку по целому ряду вопросов, касающихся прав человека. Он поддерживает организацию во всех полевых отделениях форумов по вопросам прав человека, таких как форум по вопросам отправления правосудия и борьбы с сексуальным насилием в районах повышенной напряженности, состоявшийся на прошлой неделе в Бентиу под председательством губернатора штата и с участием ключевых партнеров.

В заключение мы выражаем надежду на то, что международное сообщество и Совет Безопасности будут и впредь самым решительным образом призывать южносуданские стороны выполнять свои обязательства по прекращению боевых действий и пресечению сексуального насилия. Как в своем выступлении только что отметил Специальный представитель Дэвид Ширер, давайте будем откровенны. Боевые действия прекратились потому, что лидеры вооруженных групп отдали соответствующий приказ солдатам. Безусловно, это относится и к

продолжающимся нарушениям прав человека и сексуальному насилию. Если лидеры прикажут солдатам положить конец этим преступлениям, то они практически прекратятся. Мы надеемся также, что все, включая Совет, будут продолжать оказывать давление на стороны, с тем чтобы обеспечить создание переходных механизмов правосудия и подотчетности, описанных в Обновленном соглашении.

Председатель (говорит по-арабски): Я благодарю г-на Гилмора за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Минагано.

Г-жа Минагано (говорит по-английски): Благодарю Вас, г-н Председатель, за приглашение выступить в Совете Безопасности по вопросу о положении женщин и девочек в Южном Судане. Прошло уже более девяти месяцев со дня подписания Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, однако боевые действия до сих пор полностью не прекратились. Несмотря на то, что женщины и девочки несоразмерно страдают в результате длящегося уже много лет конфликта и нынешнего гуманитарного кризиса, я хочу поговорить не только об отчаянии, которое они испытывают, но также и об их способности противостоять трудностям и о том, в чем они нуждаются для восстановления своей страны.

Меня зовут Лидия Минагано, и я выступаю в моем качестве руководителя проектов Инициативы по наблюдению за выполнением мирного соглашения — сети организаций гражданского общества, которые фиксируют прогресс и проблемы в деле осуществления мирного соглашения Южного Судана. Я являюсь членом Совета по стратегическому обзору вопросов обороны и безопасности, одного из механизмов Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, а также членом Южносуданской коалиции женщин за мир, которая принимала участие в мирных переговорах в 2018 году.

В своем заявлении я остановлюсь на четырех основных моментах. Во-первых, я хотела бы упомянуть о гендерном характере конфликтов и, в частности, их воздействии на женщин и девочек. Во-вторых, следует отметить необходимость расширения конструктивного участия женщин в осуществлении мирного соглашения, а также во всех процессах принятия решений, от которых зависит

будущее Южного Судана. В-третьих, существует острая необходимость в проведении реформы сектора безопасности. И последнее: большое значение имеет проведение консультаций с гражданским обществом Южного Судана, особенно с организациями, которые возглавляют женщины.

Гендерное неравенство является одной из коренных причин конфликта, длящегося на протяжении последних пяти лет. Следствием гендерного неравенства стало широкое распространение нарушений прав женщин и девочек, в том числе сексуальное и гендерное насилие, насильственное перемещение и отказ в доступе к самым необходимым средствам к существованию. Как известно членам Совета, Южный Судан входит в число стран мира с наиболее высоким уровнем насилия в отношении женщин и девочек. Укоренившаяся дискриминация и такая пагубная практика, как ранние и принудительные браки, способствовали созданию атмосферы, в которой случаи гендерного насилия в отношении женщин и девочек получили широкое распространение.

На момент моего сегодняшнего выступления в Совете Безопасности, согласно докладу Механизма наблюдения и контроля за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности, представленному в июне 2019 года, более 50 гражданских районов по-прежнему оккупированы военными. Хотя военные покинули некоторые районы проживания мирных граждан, в других районах, где сохраняется их присутствие, женщины и девочки по-прежнему подвергаются риску сексуального насилия и других форм насилия по гендерному признаку. Без обеспечения ответственности за совершение насилия по гендерному признаку и принятия мер против тех, кто допускает такие действия в отношении нашего населения, мы не сможем продвинуться вперед.

Большинство лиц, перемещенных в результате конфликта в Южном Судане, составляют женщины и дети. Я услышала множество историй женщин и девочек, которые нашли убежище в Уганде в качестве беженцев или были вынуждены на протяжении нескольких лет находиться в пунктах защиты гражданского населения, где они подвержены заболеваниям и лишены доступа к основным услугам, таким как образование для их детей. Четырнадцатилетняя девочка в Уганде рассказала мне, что ее мать умер-

ла в лагере беженцев из-за обычной инфекции с температурой. Я все еще не могу забыть ту боль и страдания, которые я видела на лице этой юной девочки. Никто не должен умирать от легко поддающихся лечению или предотвратимых заболеваний.

Для женщин установление мира означает гораздо больше, чем просто подписание соглашения. Все мужчины, женщины и дети в Южном Судане должны иметь возможность пользоваться дивидендами мира. В ходе реализации текущих политических процессов следует уделять приоритетное внимание созданию условий для того, чтобы женщины и возглавляемые ими организации могли восстановиться и внести вклад в оздоровление своих общин. В этой связи необходимо обеспечить равные возможности доступа к средствам к существованию, услугам в области репродуктивного здоровья, психосоциальной поддержке и юридической помощи.

Южносуданские женщины неустанно боролись за возможность участвовать в переговорах в ходе форума высокого уровня по активизации действий, по итогам которого было подписано мирное соглашение. Мы также боролись за то, чтобы обеспечить 35-процентную квоту для участия женщин. Однако в процессе выдвижения кандидатур в органы, создаваемые в рамках мер, предшествующих переходному периоду, требование о соблюдении этой квоты не было выполнено в полном объеме. Принятая в марте резолюция 2459 (2019), в которой содержится призыв ко всем сторонам обеспечить полное и предметное участие женщин в мирном процессе, является важным шагом вперед. Однако этот призыв должен быть подкреплен реализацией на регулярной основе последующих действий и конкретных мер контроля для обеспечения его выполнения и подотчетности в том случае, если меры в связи с призывом не принимаются.

Крайне важную роль в установлении долгосрочного мира и стабильности в нашей стране играет реформа сектора безопасности (РСБ). В рамках РСБ необходимо обеспечить компетентность, профессионализм и способность всех субъектов сектора безопасности к оперативному принятию мер. Большое значение имеет регулярное проведение для персонала обучающих мероприятий по вопросам борьбы с коррупцией, прав человека и прав женщин, а также соблюдение норм, касающихся подотчетности руководителей. Кроме того, центральным элемен-

том усилий по проведению реформ должно быть обеспечено многообразие и всеохватности. Сектор безопасности должен представлять интересы всего населения Южного Судана. Это предполагает обеспечение не только многообразия регионов страны, но и представленности мужчин и женщин. Необходимо учитывать те потребности, которые испытывают женщины во время службы в вооруженных силах, а также в районах расквартирования.

Медленный прогресс в деле расквартирования всех сил является проблемой, требующей безотлагательного решения, и важным аспектом проведения преобразований в секторе безопасности, поскольку его завершение позволит добиться повышения профессионализма в армии. Я настоятельно призываю стороны соглашения обеспечить достижение основных контрольных показателей в реформировании сектора безопасности. Задержки с переводом армии на профессиональную основу означают задержки с обеспечением надлежащей защиты женщин и девочек.

Для того, чтобы завоевать доверие женщин и девочек, оказавшихся на положении перемещенных лиц, и создать условия для их безопасного и добровольного возвращения домой, где они могли бы приступить к восстановлению своих общин, необходима всеобъемлющая реформа сектора безопасности, подкрепленная реализацией программ экономического восстановления. Такого результата можно добиться только путем обеспечения защиты их прав и оказания им надлежащей поддержки в реинтеграции после возвращения.

Как отметила, выступая в Совете в марте (см. S/PV.8480), моя коллега Анджелина Нияджима Саймон Джиал, гражданское общество в Южном Судане играет важнейшую роль в укреплении и поддержке мира и безопасности. Представители гражданского общества не только содействуют оказанию жизненно важных гуманитарных услуг, но и играют ключевую роль в осуществлении мирного соглашения. В марте Совет Безопасности откликнулся на наш призыв к тому, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) более тесно сотрудничала с нами, и наделил ее полномочиями по взаимодействию с неправительственными организациями, возглавляемыми женщинами, и с гражданским обществом в целом. Теперь мы ожидаем, что этот мандат Со-

вета будет выполнен. Представители гражданского общества должны иметь возможность выполнять свою работу в условиях безопасности и в благоприятной обстановке.

В заключение я хотела бы обратиться к Совету Безопасности с призывом к следующему: обеспечить, чтобы правительство Южного Судана поддержало осуществление соглашения путем гарантированного выделения необходимого объема финансовых средств; продолжать призывать партию соблюдать 35-процентную квоту на представленность женщин, особенно в составе переходного правительства, которое предстоит сформировать; поощрять доноров к поддержке программ для местных и национальных организаций гражданского общества; побуждать МООНЮС продолжать взаимодействие с различными женскими группами, особенно с группами, выступающими за прекращение сексуального и гендерного насилия в наших общинах, поскольку такое взаимодействие является основной составляющей выполнения мандата по защите гражданского населения, который должен включать создание мест, где лица, пережившие сексуальное и гендерное насилие, и жертвы такого насилия могут чувствовать себя в безопасности, что для них крайне важно; обратиться к сторонам конфликта с настоятельным призывом освободить все районы проживания гражданского населения; обеспечивать надлежащую защиту женщин и девочек от всех форм сексуального и гендерного насилия, что предполагает оказание психосоциальной поддержки; оказывать поддержку органам сектора безопасности в наращивании экспертного потенциала и установить требования о проведении профессиональной подготовки, в том числе по вопросам предотвращения сексуального и гендерного насилия и принятия мер с учетом особенностей ситуации в Южном Судане; а также обеспечивать участие молодежи, в том числе молодых женщин, в программах в рамках процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР). Большинство членов вооруженных групп составляют представители молодежи, а молодым людям гораздо легче общаться друг с другом.

Наконец, в рамках процесса РДР должны также приниматься во внимание особые потребности женщин из числа бывших комбатантов. Женщины составляют большинство населения нашей страны, и Южный Судан не может позволить себе нас

игнорировать. Предоставление нам ресурсов, необходимых для участия в принятии решений, определяющих будущее нашей страны, будет непосредственным образом способствовать установлению в Южном Судане мира и стабильности и развитию нашей страны. Мы надеемся, что для поколений южносуданских женщин и девочек, таких как я, которые никогда не знали ничего, кроме конфликта, это соглашение принесет мир, к которому мы так стремимся.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю г-жу Минагано за ее выступление.

Я хотел бы обратить внимание ораторов на пункт 22 записки Председателя S/2017/507 с призывом ко всем участникам следить за тем, чтобы продолжительность их выступлений на заседаниях Совета не превышала пяти минут, в соответствии с твердым намерением Совета Безопасности более эффективно использовать формат открытых заседаний.

Сейчас слово предоставляется тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Коэн (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Ширера, помощника Генерального секретаря Гилмора и г-жу Минагано за их выступления.

Хотя осуществление Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан 2018 года по-прежнему идет медленно, Соединенные Штаты признают, что стороны продолжают соблюдать режим прекращения огня в большинстве районов страны. Мы также отмечаем консенсусный подход к продлению этапа, предшествующего переходному периоду.

Тем не менее возможности достижения мира остаются нереализованными. Случаи грубого нарушения и ущемления прав человека продолжают иметь место, особенно в регионе Большая Экватория. По всей стране продолжают ожесточенные столкновения. К концу июля почти 7 миллионов южносуданцев, то есть более 60 процентов населения, столкнутся с острой нехваткой продовольствия по причине антропогенного кризиса.

Благодаря сокращению масштабов насилия гуманитарный персонал, получив более широкий до-

ступ к нуждающемуся населению Южного Судана, в настоящее время располагает более широкими возможностями, чтобы подготовиться к пику «голодного» сезона. Однако международное сообщество продолжает сталкиваться с препятствиями в содействии этим усилиям и мирному процессу в целом. Правительство должно выполнять свои обязательства по соглашению о статусе сил, чтобы обеспечить Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) полную и неограниченную свободу передвижения.

Мы также обеспокоены тем, что, несмотря на стабилизацию ситуации во всей стране, правительство продолжает ограничивать основные политические и гражданские свободы. Фактически после подписания соглашения ситуация, как представляется, обострилась. Реальное осуществление соглашения невозможно без подлинного уважения свобод, гарантированных Конституцией Южного Судана. Учитывая, что 12 ноября должно быть сформировано переходное правительство, мы подчеркиваем необходимость организации личных встреч между Салвой Кииром и Риеком Машаром.

Мы глубоко разочарованы приговором, вынесенным Питеру Байеру Аджаку и еще пяти лицам всего лишь через несколько дней после того, как правительство Южного Судана предприняло важный шаг, ратифицировав Международный пакт о гражданских и политических правах. Правительство должно гарантировать гражданам свободу выражения мнений, как это предусмотрено Пактом, и соблюдать гарантии справедливого судебного разбирательства.

Другим поводом для беспокойства является приток оружия в Южный Судан. Мы с нетерпением ожидаем того дня, когда с установлением мира в Южном Судане отпадет необходимость эмбарго на поставки оружия. А пока мы приветствуем продление эмбарго и призываем международное сообщество, в частности страны региона, поддерживать режим санкций в отношении Южного Судана и помочь сделать мир в Южном Судане более выгодным, чем война.

Ключевую роль в переходе от войны к миру играет Обновленное соглашение. В качестве первого шага подписавшие его стороны должны преодолеть свои разногласия по поводу процедуры и использовать оставшееся до истечения периода прод-

ления время для достижения реального прогресса. Для этого необходимо, прежде всего, достичь договоренности по мерам безопасности, включая защиту оппозиционных членов переходного правительства. Кроме того, необходимо обеспечить, чтобы работа Независимой комиссии по границам не привела к новой волне насилия. МООНЮС должна иметь возможность выполнять свой мандат по защите гражданского населения.

Необходимо добиться от правительства Южного Судана выполнения его обещания о выделении 100 млн долл. США для содействия своевременно и транспарентному выполнению задач на этапе, предшествующем переходному периоду. Необходимо также осуществить содержащиеся в соглашении положения об отправлении правосудия в переходный период, в том числе наладить взаимодействие с Африканским союзом в целях создания смешанного суда. В свою очередь, оппозиция должна более активно взяться за решение таких давно назревших вопросов, как перемещение ее сил в районы расквартирования и проведение совместных учений.

Соединенные Штаты призывают стороны в Южном Судане, не подписавшие соглашение, отказать от насилия, соблюдать договоренности о прекращении боевых действий и добиваться устранения политическим путем разногласий по поводу мирного соглашения. Мы также призываем подписантов этого документа конструктивно взаимодействовать с такими сторонами, не прибегая к насилию.

Осуществление вышеперечисленных мер сопряжено с трудностями, однако факты, особенно на местном уровне, свидетельствуют о том, что, когда стороны договариваются о совместной работе, они могут идти на компромисс и достигать важных результатов. Альтернатива — возвращение к конфликту и новые жертвы среди жителей Южного Судана — недопустима. Народ Южного Судана уже заплатил колоссальную цену за войну, которую навязали ему его лидеры.

Мы убеждены в том, что залогом построения прочного мира является дальнейшее участие в этой работе стран региона. Мы призываем Межправительственную организацию по развитию продолжить начатую работу и назначить постоянного председателя воссозданной Объединенной комиссии по наблюдению и оценке. Мы призываем

страны региона и подписавшие соглашение стороны не допустить, чтобы мирный процесс в Южном Судане замедлился из-за кризиса в Судане. Кроме того, мы призываем соседние страны поставить заслон на пути незаконного поступления финансовых средств из Южного Судана в их банки и на их рынки недвижимости.

Мы настоятельно призываем все стороны последовать позитивным примерам сотрудничества на местном уровне с целью полностью реализовать потенциал Южного Судана и обеспечить прочный мир и безопасность для народа Южного Судана.

Г-н Пекстен де Бёйтсверве (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить г-на Дэвида Ширера за его выступление и отличную работу в трудных условиях. Я также благодарю за выступления г-на Эндрю Гилмора и г-жу Лидию Минагано.

Девятого июля исполнится восемь лет с тех пор, как Южный Судан обрел независимость. В течение пяти из этих лет в стране шла гражданская война. Конфликт унес жизни почти 400 тысяч человек. Каждый третий житель вынужден был покинуть свой дом. Каждый второй сталкивается с острой нехваткой продовольствия или находится в еще более тяжелой ситуации. Ожидается, что в 2019 году примерно 860 тысяч детей в возрасте до пяти лет будут страдать от острого недоедания. В наибольшей степени от насилия, включая унижающее достоинство и варварское сексуальное насилие, страдают женщины и девочки. Пощады нет никому: ни 80-летним женщинам, ни 2-летним девочкам. Мы можем лишь предполагать, какие невыносимые страдания испытывает народ Южного Судана, которые должны подстегнуть лидеров Южного Судана к принятию реальных мер.

Незадолго до 12 мая, то есть даты окончания восьмимесячного этапа, предшествовавшего переходному периоду, южносуданские стороны единогласно согласились продлить его на шесть месяцев, с тем чтобы обеспечить выполнение основных условий до начала переходного периода. Страны региона и международное сообщество поддержали это решение, но время идет, а никакого прогресса пока не достигнуто, и появилась реальная опасность подрыва с трудом достигнутых успехов. Если стороны и страны региона, включая Межправительственную организацию по развитию, не пред-

примут существенных политических усилий для ускорения подготовки к переходному периоду, но- вый срок может быть сорван.

Это не может не вызывать тревоги — Обнов- ленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан открывает возможности для установления в этой стране прочного мира. Мы призываем все стороны сделать все возможное для достижения реального прогресса по важнейшим направлениям осуществления этого соглашения. Стороны должны принять меры к обеспечению безопасности, завершить определение внутренних границ, разработать имплементационную дорож- ную карту, организовать личные встречи ключевых политических лидеров и высвободить средства на цели, о которых было объявлено правительством. Стороны, не подписавшие соглашение, должны его подписать. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к сторонам воздерживаться от взаимных обвинений и провокационных высказываний. Для обеспечения осуществления этого соглашения не- обходима твердая приверженность его реализации со стороны государств региона.

Главной задачей остается защита гражданско- го населения. Хотя масштабы политического наси- лия сократились, в последние месяцы наблюдался рост межобщинного насилия. Продолжают иметь место нарушения прав человека. Прочное урегули- рование конфликта в Южном Судане невозможно в отсутствие безотлагательных и эффективных мер по противодействию этим злоупотреблениям. Мы призываем положить конец культуре безнаказанно- сти. Мы призываем правительство взять на себя от- ветственность за защиту гражданского населения, тщательно расследовать все случаи сексуального насилия и других злоупотреблений и привлекать к ответственности виновных в совершении этих пре- ступлений. Мы призываем к созданию механизмов правосудия переходного периода, включая смешан- ный суд, для борьбы с безнаказанностью.

Ограничения свободы выражения мнений не- допустимы. Страна может процветать только при наличии разнообразного и активного гражданско- го общества и свободных средств массовой инфор- мации. Политические заключенные и военноплен- ные должны быть незамедлительно освобождены. Также неприемлемо то, что местонахождение двух сотрудников Миссии Организации Объединенных

Наций в Республике Южный Судан (МООНЮС) остается неизвестным с момента их ареста в 2014 году: власти Южного Судана должны незамедли- тельно проинформировать МООНЮС об их состоя- нии и местонахождении.

Конфликт является главным фактором, кото- рый провоцирует гуманитарный кризис — полно- стью антропогенный — и насилие в Южном Судане. Любая задержка в осуществлении этого согла- шения приведет к затягиванию страданий народа Южного Судана. Были определены необходимые меры; теперь стороны должны реализовать их.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай благодарит Специального представителя Ширера за его брифинг. Мы выслушали выступле- ния помощника Генерального секретаря Гилмора и г-жи Минагано.

С начала этого года общая ситуация в Южном Судане продолжает улучшаться, прекращение огня соблюдается в большинстве регионов. Большин- ство лидеров оппозиции вернулись в Джубу. Пра- вительство Южного Судана и стороны совместно содействуют осуществлению Обновленного согла- шения об урегулировании конфликта в Республи- ке Южный Судан и проводят углубленные обсуж- дения по вопросам наблюдения за прекращением огня, конституционных поправок, демаркации гра- ниц, безопасности и обороны и других договорен- ностей, достигая положительных результатов.

Межправительственная организация по разви- тию (ИГАД) и южносуданские стороны 2 мая до- говорились о продлении предпереходного периода на шесть месяцев. Значительное количество бежен- цев добровольно вернулись в Южный Судан, и все больше перемещенных лиц желают вернуться до- мой, что в полной мере свидетельствует о дальней- шем упрочении мира в Южном Судане. Китай при- ветствует такое развитие событий.

В то же время положение в Южном Судане остается тяжелым. Наиболее приоритетная задача заключается в том, чтобы Южный Судан поддер- живал с таким трудом обретенную динамику в ин- тересах мира. Осуществление Обновленного согла- шения имеет ключевое значение для политического урегулирования вопроса о Южном Судане. Между- народное сообщество, и в частности Совет Безопас- ности, должны оказывать более широкую поддерж-

ку, уделяя при этом особое внимание содействию усилиям сторон по дальнейшему осуществлению Обновленного соглашения. Следует активизировать усилия в следующих трех областях.

Во-первых, необходимо в полной мере уважать ответственность правительства Южного Судана. Стороны в Южном Судане несут главную ответственность за осуществление Обновленного соглашения. Международные партнеры должны укреплять связи со сторонами, в частности с правительством, внимательно прислушиваться к их мнениям и предоставлять необходимое финансирование и материально-техническую поддержку в политической области и в области безопасности с учетом потребностей страны.

Во-вторых, следует и впредь поддерживать ИГАД в ее роли посредника. Международное сообщество должно укреплять координацию с ИГАД и Африканским союзом, поддерживая их посреднические усилия и помогая правительству Южного Судана и оппозиции укреплять взаимное доверие, с тем чтобы они могли демонстрировать большую гибкость и искренность в целях скорейшего достижения договоренности по таким ключевым вопросам, как меры обеспечения безопасности. Следует также прилагать усилия к тому, чтобы побудить стороны, которые еще не подписали Обновленное соглашение, как можно скорее присоединиться к мирному процессу.

В-третьих, следует продолжать оказывать гуманитарную и экономическую помощь Южному Судану. В настоящее время приоритетное внимание следует уделять содействию обеспечению продовольственной безопасности, оказанию помощи перемещенным лицам в их возвращении и переселении, увеличению инвестиций в такие области, как сельское хозяйство, энергетика, инфраструктура, образование и здравоохранение, а также оказанию помощи народу Южного Судана в укреплении его потенциала по восстановлению своих домов и возобновлению развития. Китай высоко оценивает важный вклад Миссии Организации Объединенных Наций в Республике Южный Судан в поддержание мира и стабильности в Южном Судане и поддерживает постоянные усилия Миссии, направленные на оказание помощи южносуданским сторонам в осуществлении Соглашения об активизации деятельности и продвижении вперед мирного процесса.

Китай поддерживает мир и развитие в Южном Судане. Мы продолжим оказывать активную поддержку и будем конструктивно участвовать в мирном процессе, тем самым внося вклад в обеспечение прочного мира и устойчивого развития в Южном Судане.

Г-н Ипо (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*):
Наша делегация приветствует сегодняшний брифинг о ситуации в Южном Судане. Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций в Республике Южный Судан (МООНЮС) г-на Дэвида Ширера и помощника Генерального секретаря по правам человека г-на Эндрю Гилмора за их прекрасные брифинги. Мы также благодарим представителя гражданского общества Южного Судана г-жу Лидию Минагано за ее вдохновляющее выступление. Наконец, я приветствую участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Южного Судана при Организации Объединенных Наций посла Акуэя Боны Малвала.

Кот-д'Ивуар по-прежнему обеспокоен задержками в осуществлении Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, подписанного 12 сентября 2018 года и упоминаемого в докладе Генерального секретаря (S/2019/491). Мы напоминаем, что осуществление Обновленного соглашения под эгидой Межправительственной организации по развитию (ИГАД) породило много надежд, тем более что оно позволило значительно снизить уровень политического насилия и привело к сближению позиций внутри страны и возвращению беженцев. Однако следует отметить, что эти достижения, какими бы значительными они ни были, не оправдывают ожиданий международного сообщества.

Недостаточный прогресс в осуществлении некоторых важных положений соглашения на переходном этапе, которые должны были привести к формированию правительства национального единства, является наглядной иллюстрацией этой ситуации. Поэтому наша страна призывает стороны в Южном Судане воспользоваться возможностью, предоставляемой шестимесячным продлением срока действия Обновленного соглашения, согласованного самими сторонами, для достижения решающего прогресса. Именно при этом условии они могли бы надеяться на сохранение и укрепление много-

аспектной поддержки Организации Объединенных Наций и международного сообщества в поисках мирного выхода из кризиса в Южном Судане.

Поэтому Кот-д'Ивуар настоятельно призывает стороны подняться выше узкопартийных интересов и пойти на компромиссы ради осуществления ключевых шагов, необходимых для успешного завершения переходного этапа. В этой связи наша страна надеется, что усилия южносуданских сторон будут сосредоточены на урегулировании вопроса о количестве штатов и их границах, пересмотре и разработке законов, включении положений этого Соглашения в Конституцию переходного периода и обеспечении расквартирования, подготовки и перемещения вооруженных сил.

Кроме того, Кот-д'Ивуар присоединяется к призыву Генерального секретаря о принятии переходных мер обеспечения безопасности, реформировании сектора безопасности и содействии деятельности Механизма наблюдения и контроля за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности. В этой связи мы приветствуем обязательство правительства Южного Судана выделить 100 млн долл. США на финансирование реформ, предусмотренных в Обновленном соглашении.

Всеобъемлющий политический диалог, учитывающий тот вклад, который женщины Южного Судана могут внести в процесс выхода из кризиса, крайне важен для достижения прочного мира и стабильности. Кот-д'Ивуар также хотел бы подчеркнуть важность твердой региональной ответственности за осуществление Обновленного соглашения. Мы также приветствуем продолжающееся участие Африканского союза и инициативы ИГАД. Совещание, состоявшееся 2 мая в Аддис-Абебе по инициативе Специального посланника ИГАД, позволило всем заинтересованным сторонам выявить основные препятствия на пути прогресса и предложить продлить предпереходный период.

Несмотря на сохраняющиеся проблемы в Южном Судане, хорошо известен многоаспектный вклад МООНЮС в усилия по стабилизации и миростроительству в этой стране. Кот-д'Ивуар присоединяется к тем, кто выразил поддержку Миссии, и настоятельно призывает Специального представителя и всех его сотрудников продолжать свою ежедневную работу, направленную на реализацию глубоких чаяний народа Южного Судана в отно-

шении мира и безопасности. Тем не менее усилия МООНЮС не увенчаются успехом, если стороны в Южном Судане не проявят подлинной приверженности выходу из нынешнего кризиса и написанию новой главы в истории своей страны.

Исходя из этого, наша страна надеется, что единство, продемонстрированное основными политическими силами в Южном Судане в контексте духовного выездного совещания, организованного 9 и 10 апреля по просьбе Ватикана, будет воплощено в конкретные действия на местах. Как отметила г-жа Минагано, невыразимые страдания народа Южного Судана имеют человеческие и моральные аспекты, которые должны стать вызовом для всех сторон в стране и побудить их пойти на жертвы, необходимые для того, чтобы положить этому конец. Народ Южного Судана и международное сообщество горячо призывают их сделать это.

Г-жа Геген (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального представителя Дэвида Ширера за его брифинг, который, как всегда, был очень содержательным. Особенно полезным был сегодняшний брифинг помощника Генерального секретаря по правам человека Эндрю Гилмора, посвященный ситуации с правами человека в Южном Судане, которая, как известно, является одной из главных причин нынешнего конфликта. Мне хотелось бы также приветствовать, в частности, г-жу Лидию Минагано и поблагодарить ее за ее рассказ очевидца событий и за ее приверженность делу мира. В своем выступлении она напомнила о центральной роли женщин Южного Судана в строительстве прочного мира.

Я остановлюсь на трех моментах: на мирном процессе, на гуманитарной ситуации и положении в области прав человека и на роли Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС). Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан предоставляет историческую возможность положить конец конфликту в Южном Судане, и Франция сожалеет о том, что предпереходный период был продлен еще на шесть месяцев. Эта отсрочка должна стать последней. Что бы ни случилось, правительство национального единства должно быть сформировано в ноябре. Мы призываем президента Кири и Риека Машара совместно постараться достичь компромисса по самым злободневным вопро-

сам, в число которых входят меры безопасности и демаркация внутренних границ.

Для того чтобы мирный процесс увенчался успехом, помимо установления и поддержания прямого диалога между двумя основными игроками необходимо выполнить еще ряд других условий. Во-первых, стороны должны искренне стремиться к достижению соглашения. Мы рады тому, что католическая, англиканская и пресвитерианская церкви выступили в этой связи с весьма полезной инициативой, призванной напомнить властям Южного Судана об их обязанностях.

Вторым условием является поддержка этого процесса со стороны международного сообщества. Здесь я хотела бы обратить особое внимание на ключевую роль Межправительственной организации по развитию (ИГАД) и одобрить работу ее Специального посланника по Южному Судану г-на Исмаила Вайса. Африканский союз и Организация Объединенных Наций также должны поддержать усилия ИГАД. А не подписавшие соглашение вооруженные группы — здесь я имею в виду, в частности, Фронт национального спасения — снова присоединиться к мирному процессу.

Наконец, предусмотренная в соглашении квота для женщин должна соблюдаться. Женщины должны иметь возможность принимать активное и конструктивное участие в мирном процессе на всех уровнях и на всех направлениях.

Второй крайне важный момент, на котором я хотела бы остановиться, гуманитарный. Конфликт в Южном Судане продолжает причинять невыразимые страдания народу этой страны, в частности женщинам и детям. Более половины населения испытывает нехватку продовольствия, а треть южносуданцев по-прежнему находится на положении перемещенных лиц и беженцев. Увеличение числа добровольно возвращающихся людей обнадеживает, но при этом не может не вызывать сожаления, что межобщинное насилие ведет ко все новым перемещениям населения. Хотя прекращение огня в целом соблюдается, масштабы межобщинного и сексуального насилия остаются прежними. Имеющая мандат от Совета по правам человека, Комиссия по правам человека в Южном Судане в своем последнем докладе указала на то, что эти акты насилия и сопровождающие их грубые нарушения прав человека в силу своего характера и своих масштабов

могут в принципе быть приравнены к военным преступлениям и преступлениям против человечности.

В докладе отмечаются случаи ограничения свободы слова и свободы передвижения в Южном Судане и увеличение числа произвольных задержаний, а также приводятся факты пыток и насильственных исчезновений. Поэтому Франция настоятельно призывает все стороны безотлагательно вступить в предметный диалог со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Мы также призываем все стороны при поддержке со стороны Африканского союза безотлагательно сформировать смешанный суд по Южному Судану и обеспечить его работу. Виновные в совершении всех этих преступлений не должны оставаться безнаказанными. Судебное преследование виновных и возмещение ущерба пострадавшим имеют решающее значение для выполнения условий, необходимых для установления прочного мира. Соответствующая роль отводится также Совету Безопасности, который должен использовать санкции для наказания тех, кто совершает такого рода преступления, и оказания на них давления. Санкции — это мощное средство убеждения.

В неменьшей степени Франция обеспокоена многочисленными грубыми нарушениями, которые совершаются в отношении детей, и мы призываем все стороны, которые уже взяли на себя обязательства на этот счет, выполнить эти обязательства, в частности в том, что касается предотвращения таких нарушений, пресечения вербовки детей, а также их демобилизации, разоружения и реинтеграции. Мы призываем и другие стороны подписать план действий и выполнять его. В этой связи необходимо поддерживать постоянный диалог со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах г-жой Вирджинией Гамба.

Мы также должны делать все, что в наших силах, для удовлетворения растущих гуманитарных потребностей, тогда как стороны должны обеспечить безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ на всей территории страны. Под этим, естественно, подразумевается и обязанность защищать гуманитарный персонал, от которой никто не должен уклоняться. Необходимо также по-прежнему добиваться передачи в руки правосудия

виновных в совершении преступлений в ходе этого конфликта. Нельзя допускать безнаказанности за них.

В-третьих, в сложившихся условиях от МООНЮС требуется выполнить свой мандат в полном объеме. Ее главной задачей должна оставаться защита гражданского населения, в частности женщин и детей. Мы призываем Миссию содействовать добровольному возвращению перемещенных лиц таким образом, чтобы не подвергать их опасности и не ущемлять их человеческого достоинства и чтобы они хорошо разбирались в реальном положении дел. Мы призываем МООНЮС поддержать мирный процесс в соответствии с новыми положениями ее мандата, предусматривающими оказание технической помощи предпереходным органам, а также содействия сторонам в достижении прогресса в осуществлении Обновленного соглашения. Мы полностью поддерживаем добрые услуги Специального представителя и призываем его и впредь тесно сотрудничать с ИГАД на этом направлении. Считаю также целесообразным, чтобы Миссия продолжала принимать меры в развитие инициативы по организации выездных судебных заседаний. Для повышения эффективности борьбы с безнаказанностью также представляется целесообразным переместить суды ближе к месту нахождения преступников.

В заключение я хотела бы от имени Франции самым искренним образом поблагодарить группы сотрудников Организации Объединенных Наций и гуманитарных работников, которые, зачастую в трудных условиях, выполняют жизненно важную работу на благо народа Южного Судана.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы выразить нашу признательность за организацию этого заседания и поблагодарить г-на Дэвида Ширера и г-на Эндрю Гилмора, а также г-жу Лидию Минагано за их информативные брифинги.

Перу сожалеет о том, что переходное правительство, которое должно было быть создано в соответствии с Обновленным соглашением об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, так до сих пор и не сформировано из-за задержек в выполнении сторонами важнейших задач предпереходного периода. Тем не менее мы надеемся на то, что согласованное 2 мая в Аддис-Абебе продление этого периода еще на шесть месяцев позволит

сторонам завершить выполнение остающихся задач и закрепить достигнутый на сегодняшний день существенный прогресс.

В этой связи мы приветствуем тот факт, что после вступления в силу Обновленного соглашения уровень политического насилия в стране заметно снизился. Тем не менее мы считаем это лишь первым шагом по пути мирного развития. Мы призываем стороны выполнять свои обязательства и начать подготовку к переходному периоду, уделяя приоритетное внимание таким основным до сих пор невыполненным задачам, как расквартирование сил, отбор, подготовка, объединение и размещение военнослужащих, а также определение числа границ между штатами.

Мы испытываем особую обеспокоенность в связи с масштабами сексуального и гендерного насилия в Южном Судане. Продолжают поступать сообщения о таких преступлениях, большинство из которых приписываются правительственным силам. Мы надеемся, что разработанный правительством план действий по борьбе с этими преступлениями будет воплощен в конкретные дела и что в следующий раз, когда мы будем заслушивать очередной доклад, число жертв таких видов преступлений будет нулевым.

Мы также сожалеем о том, что, несмотря на ослабление конфликта, гуманитарная ситуация остается критической. Отсутствие продовольственной безопасности и нестабильная экономическая ситуация в Южном Судане по-прежнему сильно сказываются на положении гражданского населения. Кроме того, мы с интересом приняли к сведению спонтанное возвращение 142 000 беженцев, что свидетельствует о том, что люди жаждут мира и хотят вернуться домой. Мы должны создать условия, благоприятствующие безопасному возвращению, и обеспечить оказание населению основных услуг, что необходимо, для того чтобы гарантировать людям достойную жизнь.

В этой связи мы приветствуем решение Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации, который выделил 11 млн долл. США на оказание конкретной помощи почти 270 000 человек в различных регионах Южного Судана.

Мы встревожены тем, что в последние несколько месяцев наблюдается тенденция к росту мас-

штабов межобщинного насилия, от которого уже погиб или пострадал 531 человек, что на 192 процента больше, чем в предыдущем году. Надеемся, что подлинная приверженность сторон выполнению соглашения в согласованные сроки позволит достичь мира и примирения на всей территории страны. Считаем, что мы уже близки к достижению этой цели, но мы должны поддерживать динамику мирного процесса. Мы воздаем должное руководителям трех основных направлений христианства в стране за их усилия по примирению лидеров в Южном Судане, а также приветствуем усилия Межправительственной организации по развитию, направленные на оказание сторонам помощи в выполнении ключевых задач для того, чтобы начать переходный этап.

Приветствуем состоявшийся 10 мая совместный визит Организации Объединенных Наций, Африканского союза и ИГАД в Джубу. Этот визит направил сторонам мощный сигнал и стал отражением реальной поддержки мирного процесса.

В заключение я хотел бы особо отметить усилия, предпринятые ИГАД, Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций, а также ценную работу Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане. Вновь заявляем о важности поддержания единства среди членов Совета относительно политической поддержки и последующей деятельности, необходимых для достижения дальнейшего прогресса в ходе мирного процесса в Южном Судане, а также о значимости осуществления действий на основе тесной координации с Африканским союзом и ИГАД.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы поблагодарить г-жу Минагано, г-на Гилмора и г-на Ширера за их важные выступления.

В рассматриваемый период произошел ряд важных событий в ходе осуществления Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, главной характеристикой которого до сих пор была его медлительность. В мае стороны единодушно согласились продлить на шесть месяцев предпереходный период, с тем чтобы содействовать урегулированию таких важнейших аспектов, как, например, делимитация государственных границ, расквартирование и передислокация военнослужащих. Прогресс в этих областях

был ограниченным, а самому процессу не хватало скоординированности и упорядоченности.

В этих условиях политической неопределенности нас обнадеживают устойчивое прекращение огня, продолжающееся сближение между правительством и оппозицией и неустанные действия Межправительственной организации по вопросам развития (ИГАД) и других международных субъектов, таких как Ватикан, которые позволили сохранить Обновленное мирное соглашение и создали площадки для обсуждения дальнейших действий и выполнения всех остающихся задач.

К сожалению, это положение омрачили угрозы в отношении гражданского населения и серьезный гуманитарный кризис, включая участвовавшие акты сексуального насилия и межобщинные конфликты, а также создание препятствий для доступа сотрудникам Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и гуманитарному персоналу. В связи с этим крайне важно, чтобы вооруженные формирования и правительственные силы разрешали гуманитарному персоналу свободно и без ограничений передвигаться на местах.

Мы особенно обеспокоены тем, что 57 процентов населения сталкиваются с острой или еще более критической нехваткой продовольствия, а 45 000 человек находятся в потенциально катастрофической ситуации. Такое положение усугубляется негативными последствиями отсутствия дождей и изменения климата, а также скрытой угрозой, которую представляют случаи заболевания лихорадкой Эбола, о которых сообщалось в Демократической Республике Конго.

Помимо этого политического и гуманитарного кризиса, мы обеспокоены уязвимостью гражданского населения и сообщениями о серьезных нарушениях прав человека и сексуальных прав. Кроме того, мы обеспокоены ограничениями, с которыми сталкивается персонал МООНЮС в плане его способности изучать, отслеживать и расследовать эти нарушения.

Что касается преступлений сексуального характера, то мы обеспокоены тем, что в отношении виновных в этих нарушениях не проводится ни расследования, ни судебного преследования и что действий правительства по искоренению этого зла недостаточно. Безнаказанность не должна быть нор-

мой. Настоятельно призываем правительство наладить процесс привлечения виновных к ответственности и обеспечить предоставление комплексных услуг жертвам сексуального насилия.

В этой связи воздаем должное Народно-освободительной армии Судана за разработку плана действий по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, в котором особое внимание уделяется ответственности командного состава за действия, совершенные их подчиненными. Приветствуем также инициативу МООНЮС и Программы развития Организации Объединенных Наций по обсуждению с властями перспектив создания выездных сессий судов и направления прокуроров в районы, в которых судебные органы недопредставлены или не представлены вовсе. Необходимо использовать все возможности для обеспечения ответственности и искоренения этой вопиющей культуры безнаказанности при одновременном содействии привлечению женщин и молодежи к участию в посреднической деятельности и усилиях по миростроительству.

Крайне важно, чтобы этот политический процесс не застопорился и чтобы новый крайний срок был использован мудро и последовательно в целях обеспечения устойчивого мирного процесса под руководством Южного Судана, а также при усиленной региональной и международной поддержке. В процессе достижения мира в Южном Судане не удастся «срезать углы» или пройти короткой дорогой. Настало время воспользоваться нынешней динамикой, укрепить политическую волю и проявить дипломатическое мастерство, с тем чтобы добиться успешного осуществления Обновленного соглашения. Это именно тот инструмент, которым мы должны воспользоваться; никакого запасного плана у нас нет.

Г-жа Вронецкая (Польша) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить докладчиков — Специального представителя Генерального секретаря г-на Дэвида Ширера, помощника Генерального секретаря г-на Эндрю Гилмора и г-жу Лидию Минагано — за информацию, которой они поделились с нами сегодня.

Польша принимает к сведению продление предпереходного периода в Южном Судане. По-прежнему считаем, что осуществление положений Обновленного соглашения об урегулировании

конфликта в Республике Южный Судан имеет решающее значение для обеспечения прочного мира и долгосрочной стабильности в Южном Судане. Призываем все стороны, подписавшие данный документ, воспользоваться этим дополнительным сроком в несколько месяцев и сделать все возможное для более активной подготовки к успешному переходному процессу. В этой связи особое значение имеет вопрос о переходных мерах обеспечения безопасности.

Мы по-прежнему убеждены в том, что прочный мир невозможен без всеобщего участия, и считаем, что участие женщин в политическом процессе в Южном Судане абсолютно необходимо. Считаем также необходимым добиться подлинного вовлечения молодежи и гражданского общества Южного Судана в мирный процесс. Мы твердо убеждены в том, что граждане Южного Судана поверят в переходный процесс, а у самого процесса будет шанс обеспечить устойчивый мир только в том случае, если будет гарантирована его всеохватность.

Польша приветствует тот факт, что режим постоянного прекращения огня по-прежнему в целом соблюдается на всей территории Южного Судана и что стороны Соглашения продолжили принимать меры укрепления доверия. Вместе с тем мы по-прежнему глубоко обеспокоены повышенным уровнем межобщинного насилия и сохраняющейся напряженностью. Считаем, что особое внимание следует уделять усилиям по примирению и поддержке межобщинного диалога.

Положение в части прав человека в Южном Судане также вызывает беспокойство. Продолжаются серьезные нарушения прав человека и злоупотребления ими, а также нарушения гуманитарного права, а виновные в них по-прежнему пользуются безнаказанностью. Серьезную обеспокоенность по-прежнему вызывает также высокий уровень сексуального насилия в отношении женщин и девочек. Призываем правительство Южного Судана сделать все возможное для привлечения виновных к ответственности и выполнения своих обязательств по защите гражданского населения.

Тяжелая гуманитарная ситуация в Южном Судане требует нашего самого пристального внимания. Миллионы южносуданцев оказались перемещены, и более половины населения страдает от отсутствия продовольственной безопасности. Нет ни-

каких сомнений в том, что народ Южного Судана остро нуждается в стабильности и государственных институтах, которые заботились бы о гражданах и предоставляли им основные услуги. Мы убеждены, что именно в этом должна заключаться конечная цель переходного периода в Южном Судане.

Польша считает, что региональное взаимодействие по-прежнему имеет решающее значение для обеспечения устойчивого мира в Южном Судане и что Межправительственная организация по развитию и ее государства-члены, а также Африканский союз призваны играть ключевую роль в обеспечении соблюдения Соглашения и контроля за его осуществлением. Считаем, что Совет Безопасности должен быть готов поддержать эти усилия. Только коллективный и единый подход международного сообщества может помочь сохранить нынешнюю позитивную динамику в мирном процессе.

В заключение я хотела бы поблагодарить МОО-НЮС за ее неустанные усилия по обеспечению защиты гражданских лиц и созданию благоприятных условий для того, чтобы гуманитарные организации могли оказывать помощь и поддерживать осуществление Обновленного мирного соглашения. Мы рады, что в третьем квартале текущего года Польша будет способствовать усилиям МООНЮС.

Г-жа Беква (Южно-Африканская Республика) (*говорит по-английски*): Мы также хотели бы выразить признательность сегодняшним докладчикам за их всеобъемлющие брифинги. Кроме того, мы хотели бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Дэвида Ширера и Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) за ту напряженную работу, которую они выполняют в Южном Судане в сложных условиях.

В своем выступлении я хотела бы сосредоточиться на трех ключевых вопросах: на политической ситуации, на ситуации в области безопасности и на гуманитарной ситуации.

Что касается политической ситуации, то неотъемлемой частью налаживания взаимодействия для проведения конструктивного диалога и демократических процессов в интересах сохранения мира и развития в Южном Судане остается Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Мы также должны содей-

ствовать возвращению г-на Риека Машара в Джубу, поскольку это будет в еще большей степени способствовать осуществлению Соглашения. В этой связи важно, чтобы мы все коллективно поддерживали мирный процесс и призывали к осуществлению всех невыполненных положений. Мы разделяем мнение Специального представителя Генерального секретаря Ширера о том, что это единственный путь, который приведет к миру и стабильности.

Мы принимаем к сведению единогласное решение сторон продлить предварительный переходный период еще на шесть месяцев. В то же время мы настоятельно призываем стороны сделать все возможное для выполнения всех остающихся задач на предварительный переходный период.

Хотя мы отмечаем и признаем все достигнутые успехи, мы осознаем также тот факт, что ситуация в Южном Судане остается весьма неустойчивой с учетом медленного прогресса и нехватки ресурсов для содействия осуществлению Обновленного соглашения. Мы хотели бы настоятельно призвать Совет поддержать осуществление этого Соглашения, обеспечить сохранение наметившейся динамики и не допустить возобновления конфликта в Южном Судане.

С признательностью отмечаем деятельность Независимой комиссии по границам, которая завершила свою работу и представила доклад министрам государств — членам Межправительственной организации по развитию (ИГАД) 19 июня в Аддис-Абебе. Мы признаем, что пограничные вопросы по-прежнему вызывают глубокие разногласия и должны рассматриваться на транспарентной основе, с тем чтобы свести риск возникновения конфликта к минимуму. Мы настоятельно призываем стороны и далее работать над разрешением этой проблемы.

Что касается ситуации в области безопасности, то наша делегация приветствует позитивные события, о которых говорится в докладах Генерального секретаря, в частности сообщение о продолжающемся соблюдении режима прекращения огня и об уменьшении масштабов насилия. Это чрезвычайно важно для создания условий, благоприятствующих установлению мира. Южная Африка хотела бы призвать всех наших международных и южно-суданских партнеров мобилизовать и предоставить ресурсы и соответствующие знания и опыт в целях содействия осуществлению Соглашения, особен-

но в том, что касается реформирования сектора безопасности.

По мнению Южной Африки, большое значение для обеспечения ответственности местных субъектов, формирования доверия, а также закрепления легитимности и успеха всего процесса имеет участие местного населения в процессе реформирования сектора безопасности. Это может быть достигнуто лишь путем проведения надлежащих и своевременных консультаций с различными заинтересованными сторонами на всех этапах этого процесса. Однако еще большее значение для осуществления этого процесса будет иметь участие в нем женщин, поскольку они играют ключевую роль в любом устойчивом урегулировании конфликтов.

Что касается гуманитарной ситуации, то мы приветствуем улучшение гуманитарного доступа, который выполняет роль «дороги жизни» для тысяч оказавшихся в уязвимом положении людей. Мы также приветствуем сообщения о том, что благодаря укреплению мира наряду с появлением других позитивных признаков перемен улучшилась ситуация в области безопасности, что позволило некоторым внутренне перемещенным лицам вернуться, а также с осторожностью рассматривать возможность возвращения в другие районы переселения.

Южная Африка настоятельно призывает международные заинтересованные стороны внести существенный вклад в программы постконфликтного восстановления и развития и поддержать усилия по репатриации и расселению внутренне перемещенных лиц и беженцев, возвращающихся в Южный Судан, а также оказать содействие в восстановлении их общин и источников средств к существованию. Позитивным шагом в этом направлении является обязательство правительства Южного Судана предоставить 100 млн долл. США в целях осуществления Соглашения. Мы настоятельно призываем правительство безотлагательно выделить эти финансовые средства для реализации важнейших нерешенных задач.

В заключение отмечу, что мы намерены и впредь играть ключевую роль в поддержке мирного процесса в Южном Судане с помощью посреднических усилий президента Рамапосы, являющегося Председателем Специального комитета Африканского союза высокого уровня по Южному Судану, а также вице-президента Мабузы, являю-

щегося специальным посланником Южной Африки по Южному Судану. Мы вновь подтверждаем, что эти усилия всегда направлены на дополнение усилий Африканского союза, а также процессов ИГАД. Мы по-прежнему высоко оцениваем упорную работу ИГАД по поддержке мирного процесса в Южном Судане.

Южный Судан остается важнейшей частью региона, поскольку его стабильность тесно взаимосвязана со стабильностью многих стран региона. Однако, что еще важнее, народ Южного Судана заслуживает того, чтобы наконец воспользоваться ощутимыми дивидендами мира, которые были ему недоступны на протяжении многих десятилетий.

Г-н Хойсен (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить всех докладчиков. Я надеюсь, что Дэвид Ширер и Эндрю Гилмор простят меня, если в своем выступлении я в первую очередь отмечу Лидию Минагано. Вот уже второй раз с марта этого года брифинг в Совете проводит незаурядная представительница гражданского общества Южного Судана.

Несмотря на то, что, по словам г-на Ширера и г-на Гилмора, ситуация в плане безопасности и общая ситуация в области прав человека улучшились, все еще наблюдается большое количество случаев сексуального и гендерного насилия, которое остается на тревожно высоком уровне и является неприемлемым. Женщины и девочки по-прежнему в несоразмерно высокой степени страдают от последствий конфликта. Мы услышали душераздирающий рассказ о женщинах и детях, которые находятся в лагерях в положении перемещенных лиц. Мы должны и впредь уделять основное внимание этому вопросу. Кроме того, мы полностью поддерживаем слова многих других докладчиков о необходимости участия женщин в политических процессах — как предпереходном, так и переходном. Установленную квоту необходимо выполнить, и процесс должен быть инклюзивным.

Кроме того, необходимо положить конец безнаказанности. Мы до сих пор не добились прогресса в отношении смешанного суда. Необходимо, чтобы виновные в совершении злодеяний действительно предстали перед судом. Что касается санкций, введенных нами в отношении Южного Судана, то виновные в совершении этих преступлений также должны быть включены в этот список. В связи

с этим я также прошу Дэвида Ширера, чтобы он, помимо выполнения своих многочисленных задач, продолжал упорно работать вместе с гражданским обществом, и в частности обращал внимание на текущее положение дел в отношении сексуального насилия, участия женщин и безнаказанности.

Кроме того, я хотел бы поблагодарить г-на Ширера за его участие в этом процессе, а также за участие всех миротворцев. Они превосходно справляются со своей работой. Он упомянул о том, сколько они сделали для защиты беженцев. Он предоставил данные в отношении их возвращения в родные места. Очень важно, чтобы он и впредь оказывал содействие в этом отношении. Как он сам отметил, возвращение должно быть безопасным, сознательным, добровольным и достойным.

К сожалению, нельзя отрицать тот факт, что на пути деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) по-прежнему стоят препятствия. У нее по-прежнему нет полной свободы передвижения. В этой связи я также настоятельно призываю правительство и все заинтересованные стороны обеспечить МООНЮС возможность выполнять свою работу.

Я согласен с тем, что перенос крайнего срока создания переходного правительства на ноябрь должен стать последним таким переносом. Как сказал г-н Ширер и как подтверждают данные нашего собственного анализа, все задачи, которые могут быть выполнены государственными органами в предпереходный период, могут быть выполнены и переходным правительством. Я высоко ценю то, что г-н Ширер рассказал о своих усилиях по обеспечению примирения на местном уровне, однако, хотя добиваться хороших отношений между общинами действительно очень важно, мы должны в первую очередь вести работу на национальном уровне. Совершенно необходимо, чтобы г-н Киир и г-н Машар выполнили свою работу и встретились друг с другом. Именно этого требуют от них люди на местах и именно этого эти люди ожидают от своих лидеров.

Что касается политического процесса, то мы являемся свидетелями тесного сотрудничества между Межправительственной организацией по развитию (ИГАД), Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций, которое имеет важное значение. Я хотел бы также обратить внимание на инфор-

мационно-пропагандистскую работу, проводимую ИГАД с не подписавшими соглашение сторонами, и план Святого Престола организовать духовное выездное совещание. Если это поможет, было бы замечательно продолжить эту практику и добиться определенного прогресса в деле примирения.

Наконец, возвращаясь к правам человека, хотел бы подчеркнуть важность обеспечения в Южном Судане основных свобод. В этом плане двумя важнейшими задачами являются предоставление правозащитникам возможности делать свою работу и необходимость гарантировать свободу выражения мнений. Мы потрясены вынесением обвинительного приговора Питеру Биару Аджаку — журналисту, который выступил с критикой правительства. Добро пожаловать в международное сообщество! Если посадить всех журналистов, которые критикуют правительство, то не хватит тюрем. Свобода выражения мнений имеет основополагающее значение, в том числе и в Южном Судане.

Г-н Аллен (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить наших докладчиков и от имени всех присутствующих в этом зале заявить о нашей решительной поддержке Специального представителя Ширера и мужчин и женщин, несущих службу в Южном Судане, а также выразить им признательность за все, что они делают на местах.

Соединенное Королевство неоднократно с удовлетворением отмечало искреннюю надежду на мир в Южном Судане, которая появилась после подписания в сентябре Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Нас воодушевили слова г-на Ширера о том, что жители всего Южного Судана полны энтузиазма и жаждут того, чтобы это мирное соглашение привело к реальному и прочному миру. Сегодня я хотел бы еще раз заявить о твердой и неизменной поддержке Соединенным Королевством народа Южного Судана в его поисках мира. Разумеется, сегодняшние докладчики напомнили нам о том — и в этой связи я хотел бы отдельно поблагодарить г-жу Минагано, — что нельзя заставлять народ Южного Судана еще дольше ждать, когда, наконец, наступит прочный мир, не в последнюю очередь ввиду того, что большое число людей до сих пор сталкиваются с острой нехваткой продовольствия — согласно представленному на прошлой неделе

докладу по Комплексной классификации стадий продовольственной безопасности, их насчитывается почти 7 миллионов человек. Меня поражает тот факт, что 89 процентов опрошенных считают, что прочный мир может быть установлен к концу этого года, несмотря на то, что у 79 процентов из них есть хотя бы один родственник, который был убит или был вынужден спасаться бегством. Таким образом, у Южного Судана все еще есть реальный шанс добиться мира.

Однако, несмотря на многообещающее начало, важнейшие задачи по-прежнему не решены, в частности речь идет о реформировании сектора безопасности, согласования границ штатов и объединения сил. Сегодня я хотел бы настоятельно призвать все стороны идти на компромиссы, необходимые для того, чтобы начать добиваться прогресса в этих областях. В мае этого года мы поддержали соглашение о продлении предпереходного периода, достижение которого свидетельствует о желании сторон продолжить работу на благо мира. И сейчас я хотел бы поддержать обращенный к Салве Киру и Риеку Машару призыв Специального представителя Генерального секретаря и других членов Совета встретиться друг с другом и удвоить усилия по обеспечению формирования в ноябре переходного правительства. Больше не должно быть никаких задержек, в них нет необходимости.

Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря за его усилия и усилия его сотрудников по оказанию поддержки сотням тысяч южносуданцев, которые до сих пор живут в пунктах защиты гражданского населения. Мы разделяем стремление сократить количество таких пунктов по мере реального улучшения положения на местах во исполнение мирного соглашения. Кроме того, мы хотели бы отметить, что правительство Южного Судана несет главную ответственность за создание условий, благоприятствующих возвращению внутренне перемещенных лиц и беженцев, и настоятельно призываем его внести свой вклад в обеспечение стабильности, необходимой для их безопасного, устойчивого и достойного возвращения.

Соединенное Королевство также разделяет обеспокоенность, которую помощник Генерального секретаря Гилмор выразил сегодня относительно ограничений в политической и гражданской сфе-

ре. Несмотря на продление предпереходного периода, прогресс в области отправления правосудия и привлечения к ответственности виновных по-прежнему блокируется, при этом силы обороны и безопасности, включая Национальную службу безопасности, продолжают угрожать людям, которые, по их мнению, критикуют власти, и запугивать их. Мы крайне встревожены выводами Группы экспертов по Южному Судану в части ответственности лиц, занимающих самые высокие посты в Национальной службе безопасности, за похищение и убийство правозащитника Донга Самуэля Луака и писателя и члена оппозиции Аггрея Идри, а также неспособностью правительства расследовать эти дела или наказать виновных. Мы настоятельно призываем правительство Южного Судана выполнить свое обещание положить конец культуре безнаказанности, в частности подписать необходимые соглашения с Африканским союзом в целях создания смешанного суда.

Присутствие сегодня в этом зале г-жи Минагано служит нам всем важным напоминанием о жизненно важной роли гражданского общества в мирном процессе. Она назвала ряд областей, где мы должны предпринять конкретные действия в целях выполнения соглашения. Как я уже говорил ранее, ее изложение событий и доклад Специального представителя свидетельствуют о том, что спустя десятилетия насилия по всей стране люди начинают работать над налаживанием дружественных отношений и укреплением мира. Тяжелая ситуация в Южном Судане долгое время вызывала у Совета серьезную обеспокоенность, однако подписанное мирное соглашение стало символом нового старта и новой эпохи. Все, кто сидит за этим столом, очень хотят увидеть прогресс, и это все еще возможно. Но мы не должны терять времени. Больше не должно быть никаких задержек. Два главных субъекта — Салва Кири и Риек Машар — несут перед своим народом ответственность за то, чтобы встретиться друг с другом и урегулировать нерешенные вопросы. Весь регион и все сидящие за этим столом должны оказать им поддержку. Мы не должны подвести народ Южного Судана, который все еще продолжает надеяться.

Г-н Эсоно Мбенгоно (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить докладчиков г-на Дэвида Ширера, г-на Эндрю Гилмора и г-жу Лидию Минагано за их со-

держательные брифинги. Мне также всегда приятно видеть в зале Совета моего названного брата Постоянного представителя Южного Судана Акуэя Малвала.

Правительство Экваториальной Гвинеи выражает сожаление в связи с задержками в выполнении политических задач и задач в области безопасности, поставленных в Обновленном соглашении об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, которое было подписано 12 сентября 2018 года. В этой связи мы поддерживаем решение о продлении на шесть месяцев предпереходного периода для завершения работы над насущными политическими задачами и задачами в области безопасности, что станет значительным шагом вперед в восстановлении мира в Южном Судане.

Мы хотели бы напомнить сторонам о том, что эти шесть месяцев не должны быть потрачены впустую. Напротив, пришло время, чтобы они взяли на себя всю полноту ответственности и проявили политическую волю, необходимую для полного и своевременного осуществления духа и буквы мирного соглашения, тем более, что для всех уже давно очевидно: всеобъемлющее политическое урегулирование — это единственный путь к достижению мира в Южном Судане. Наша страна надеется, что стороны приложат все усилия для скорейшего достижения значительного прогресса в согласовании мер переходного характера. Стороны также должны выполнять свои обязательства и воздерживаться от действий, которые могли бы вызвать ухудшение и без того нестабильной ситуации.

Мы приветствуем обещание правительства Южного Судана — как одно из свидетельств его решимости и его приверженности мирному процессу — выделить 100 млн долл. США на завершение тех видов деятельности, которые предусмотрены для предпереходного периода, и призываем его выплачивать эти средства своевременно и на транспарентной основе. Кроме того, мы призываем доноров продолжать оказывать поддержку правительству, с тем чтобы Обновленное соглашение могло быть выполнено в полном объеме. Хотя мы высоко оцениваем соблюдение в целом режима прекращения огня, мы выражаем сожаление в связи с продолжающимися эпизодическими столкновениями между правительственными силами и силами оппозиции, а также между оппозиционными группами. Мы

также решительно осуждаем по-прежнему большое число случаев насилия и жестокости в отношении мирных жителей и настоятельно призываем стороны делать все возможное для привлечения к ответственности виновных в этих злодеяниях. В равной степени мы обеспокоены гуманитарной ситуацией и нападениями на сотрудников гуманитарных организаций и персонал Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, что совершенно неприемлемо. В этой связи мы настоятельно призываем стороны, в частности правительство, создавать более безопасные и благоприятные условия для гуманитарных сотрудников, которые неустанно прилагают усилия по предоставлению помощи гражданскому населению в Южном Судане.

В заключение хочу сказать, что правительство нашей страны высоко оценивает посреднические усилия и самоотверженность сотрудников Межправительственной организации по развитию, а также группы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, которые предоставляют гуманитарную помощь населению. Мы хотели бы также выразить нашу искреннюю признательность Комиссии Африканского союза за ее активное участие в коллективных усилиях по установлению мира в Южном Судане. Хотели бы вновь заявить о нашей поддержке народа Южного Судана и его властей в осуществлении мирного процесса. Наша страна поддерживает особые отношения с братским Южным Суданом, и мы по-прежнему надеемся, что его народ преодолеет нынешние трудности и решит свои проблемы раз и навсегда.

Г-н Репкин (Российская Федерация): Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря г-на Дэвида Ширера за информацию о положении дел в Южном Судане и ходе мирного процесса в этой стране. Внимательно выслушали всех сегодняшних докладчиков. Приветствуем существенный прогресс в выполнении сторонами конфликта в Южном Судане Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан от 12 сентября 2018 года. Важно, что южносуданские стороны продемонстрировали готовность урегулировать разногласия через поиск порой непростых компромиссов.

Считаем оправданным решением участников конфликта продлить на шесть месяцев предпереходный период. Знаем, что завершить этот период в

срок до 12 мая не позволил ряд объективных обстоятельств. Важно, что в подходах регионалов сохраняется единство. Доказательством тому стала сессия Межправительственной организации по развитию (ИГАД), одобрившая договоренность сторон. Видим в этом практическую реализацию принципа «африканским проблемам — африканское решение». Кроме того, сохраняется потенциал для эффективного взаимодействия между Организацией Объединенных Наций, Советом Безопасности и региональными организациями. Рассчитываем, что это пойдет на пользу процессу национального примирения. Надеемся, что страны-члены ИГАД продолжат сопровождение южносуданского мирного процесса, несмотря на наличие у них других актуальных проблем.

Отмечаем формирование и начало функционирования предусмотренных Соглашением структур и механизмов. Удовлетворены тем, что снижается уровень вооруженного насилия в стране, а также количество случаев нарушения прав человека в ней. Все большее число беженцев и внутренне перемещенных лиц изъявляют желание вернуться к местам постоянного проживания. Связываем все это с реализацией мер взаимного доверия, контактами между противоборствующими сторонами «на земле».

Присоединяемся к адресованному южносуданским сторонам призыву Генерального секретаря сосредоточиться на вопросах безопасности, а также завершить процесс внесения изменений в конституцию. Исходим из того, что только полное и всестороннее выполнение сторонами взятых обязательств поможет повысить взаимное доверие, избавит их от повторения ошибок прошлого. Призываем южносуданские стороны конфликта приложить все усилия, чтобы претворить в жизнь оставшиеся положения обновленного соглашения. Это в интересах и их самих, и простых жителей Республики. Южный Судан заслуживает того, чтобы жить в мире.

Считаем, что наметившуюся позитивную динамику в южносуданском урегулировании нельзя списывать исключительно на усиление санкционного давления на страну и введение оружейного эмбарго. В этом мы обязаны прежде всего вкладу региональных посредников. Более того, действие эмбарго на определенном этапе не позволяло региону более гибко поддерживать урегулирова-

ние при помощи собственных инициатив в сфере безопасности.

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Присоединяясь к предыдущим ораторам, я хотел бы также выразить признательность Специальному представителю Дэвиду Ширеру, помощнику Генерального секретаря Эндрю Гилмору и г-же Лидии Минагано за их брифинги. Я хотел бы также приветствовать в этом зале Постоянного представителя Южного Судана при Организации Объединенных Наций.

В Южном Судане наблюдается ряд позитивных тенденций, о чем свидетельствует последний доклад Генерального секретаря (S/2019/491). По всей стране действует постоянный режим прекращения огня, достижение которого стало возможным благодаря мерам по укреплению доверия и взаимопонимания на субнациональном уровне, многие из которых принимаются при содействии Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС). Сократилось число вооруженных конфликтов, хотя отдельные столкновения по-прежнему имеют место. Возвращаются домой беженцы и внутренне перемещенные лица (ВПЛ), добровольно покидая пункты защиты гражданского населения МООНЮС. Однако мы осознаем, что эти успехи очень непрочные, и их сохранение зависит от полного осуществления Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Наша делегация хотела бы сегодня высказать три замечания.

Во-первых, Обновленное соглашение является наилучшим и единственным вариантом для Южного Судана. Мы уже недвусмысленно заявляли в этом зале о том, что, по нашему мнению, никакого плана «Б» не существует. Мы высоко оцениваем последовательные усилия Межправительственной организации по развитию, направленные на сохранение Обновленного соглашения и привлечение не подписавших Соглашение сторон к участию в мирном процессе, и наша делегация приветствует организацию в апреле духовного выездного совещания в Ватикане для высшего руководства Южного Судана. Необходимо воспользоваться продлением переходного периода, чтобы ускорить выполнение всех нерешенных задач, в том числе осуществление временных мер обеспечения безопасности, урегулирование пограничных вопросов и включение по-

ложений Соглашения в Переходную конституцию. В течение последнего месяца были предприняты важные шаги в отношении механизмов обеспечения безопасности, в том числе проведение проверок и оценка районов размещения. Индонезия всецело одобряет роль МООНЮС в поддержке осуществления Обновленного соглашения, использовании ее добрых услуг и предоставлении консультаций и технической помощи. Мы поддерживаем обращенный к правительству Южного Судана призыв на своевременной и транспарентной основе выделять средства для реализации важнейших нерешенных задач.

Во-вторых, Индонезия подчеркивает, насколько важно обеспечивать защиту гражданского населения и соблюдать нормы международного гуманитарного права. Нас беспокоят рост межобщинного насилия и продолжающиеся нарушения прав человека на всей территории страны. Ограничения на передвижения уже не раз мешали МООНЮС выполнять предусмотренные ее мандатом задачи по защите гражданского населения и расследованию случаев нарушений прав человека, и мы считаем, что виновные в подобных нарушениях лица должны привлекаться к ответственности. Обычные граждане не смогут пользоваться дивидендами мира, если виновным удастся избежать правосудия. МООНЮС следует и впредь поддерживать усилия по укреплению потенциала в области верховенства права и усиливать судебное присутствие, в том числе с помощью передвижных судов. Наша делегация отмечает усилия, предпринимаемые в целях защиты прав человека в стране, в том числе недавнюю ратификацию Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.

В-третьих, мы призываем наращивать объемы гуманитарной помощи Южному Судану. Долгосрочного решения проблемы ждут 1,9 миллиона ВПЛ и 2,3 миллиона беженцев. Более половины населения Южного Судана, то есть 6,45 миллиона человек, страдают от острой нехватки продовольствия. Еще 45 000 человек находятся на грани катастрофы. Южному Судану необходимы ресурсы для предотвращения и прогнозирования возможного распространения вируса Эбола из соседних стран. Все заинтересованные стороны на местах должны обеспечить гуманитарным представителям не-

обходимые условия для доставки гуманитарной помощи.

Мы находимся на ключевом этапе на пути Южного Судана к миру. Сейчас МООНЮС играет как никогда важную роль, и Индонезия гордится тем, что предоставляла военных и полицейских миротворцев в состав МООНЮС.

Председатель (говорит по-арабски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Кувейта.

Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Ширера; помощника Генерального секретаря по правам человека г-на Эндрю Гилмора и г-жу Лидию Минагано за их брифинги.

В своем выступлении я остановлюсь на трех ключевых моментах: политических событиях, мандате Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и гуманитарной ситуации.

Что касается политических событий, то мы надеемся, что Южный Судан воспользуется благоприятной возможностью для обеспечения безопасности и стабильности, которую предоставило ему достижение договоренности сторонами Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, предусматривающей продление предварительного переходного процесса до ноября месяца и возвращение большинства лидеров в Джубу. Призываем принять дальнейшие меры укрепления доверия между различными политическими субъектами. В этой связи мы высоко оцениваем усилия Святого Престола по проведению совместной встречи южносуданских лидеров и призываем их добиваться дальнейшего прогресса, с тем чтобы содействовать заживлению старых ран и построению лучшего будущего. Мы также высоко оцениваем роль Межправительственной организации по развитию, в том числе недавние усилия ее государств-членов, которые призвали государства, не подписавшие Обновленное соглашение, присоединиться к нему.

Что касается мандата Миссии, то наше сегодняшнее заседание проходит в важный и сложный для МООНЮС момент. Хотя ситуация в плане безопасности остается неизменной, осуществление основных компонентов мандата Миссии по-прежнему имеет решающее значение для Совета Безопасно-

сти. Мы с удовлетворением отмечаем роль Миссии в укреплении и наращивании институционального потенциала в Южном Судане, особенно в сфере безопасности и отправления правосудия. Призываем все стороны продолжать сотрудничество с Механизмом наблюдения и контроля за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности и содействовать передвижению сотрудников Миссии.

Что касается гуманитарной ситуации, то мы приветствуем увеличение числа возвращающихся перемещенных лиц и беженцев. Надеемся, что этот процесс будет продолжаться на добровольной, безопасной и достойной основе и что возвращающиеся лица смогут получить доступ к основным услугам, в первую очередь к медицинским и образовательным услугам. Мы также приветствуем усилия по примирению общин в Южном Судане и надеемся, что их результаты будут ощущаться на всех уровнях.

Кроме того, мы вновь осуждаем вербовку детей и сексуальное насилие в условиях конфликта, кем бы они ни совершались. Призываем гарантировать свободу передвижения сотрудников Миссии, как это предусмотрено в соглашении о статусе сил. Мы призываем также содействовать выполнению стоящих перед ней задач и предоставить ей возможность в полной мере выполнять свой мандат.

В заключение хочу отметить, что до завершения предварительного переходного периода, который является важнейшим поворотным моментом в истории Южного Судана, остается менее пяти месяцев. Мы надеемся, что сможем внести свой вклад как в Совете Безопасности, так и за его пределами, с тем чтобы дружественный народ Южного Судана смог реализовать свои законные устремления на будущее.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Южного Судана.

Г-н Малвал (Южный Судан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, наша делегация поздравляет Вас с успешным выполнением функций Председателя в июне месяце. В преддверии завершения срока Ваших полномочий в Совете Безопасности мы хотели бы поблагодарить Вас за отношения сотрудничества и дружбы, которые связывали

нас с Вами и Вашим представительством на протяжении последних двух лет. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также приветствовать посла Дэвида Ширера, г-на Эндрю Гилмора и г-жу Минагано и поблагодарить их за выступления и информацию о ситуации в Южном Судане.

От имени правительства Республики Южный Судан мы приветствуем доклад Генерального секретаря (S/2019/491), охватывающий период с февраля по май 2019 года. Мы хотим вновь заявить, что меры укрепления доверия между сторонами, подписавшими Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, постоянно совершенствуются и, как сообщил Генеральный секретарь, механизмы и комитеты по выполнению Обновленного мирного соглашения проводят свои заседания в Джубе согласно установленному графику.

Хотя г-н Риек Машар в настоящее время находится не в Джубе, я могу заверить Совет в том, что он находится в тесном контакте с президентом Салвой Кииром. Мы все, конечно, разочарованы, поскольку надеялись, что они вместе прилетят из Рима в Джубу. Тем не менее мы убеждены, что он приедет в Джубу до ноября.

Как известно членам Совета, для осуществления Соглашения необходимы значительные финансовые ресурсы. Как сообщалось, правительство Республики Южный Судан обязалось выделить 100 млн долл. США, с тем чтобы придать импульс осуществлению Мирного соглашения. На мероприятия по обеспечению продовольствия и подготовке к расквартированию в районах Большого Верхнего Нила и Бахр-эль-Газала уже израсходовано около 2 млн долл. США. Однако существуют определенные проблемы. Для осуществления Мирного соглашения необходимо оказание технической помощи и поддержка экспертов, которые, как мы надеемся, будут предоставлены международным сообществом.

В заключение мы хотели бы поблагодарить регион и тех международных доноров, которые содействуют осуществлению Обновленного мирного соглашения, предоставляя для этого денежные средства, гуманитарную поддержку и персонал.

Председатель (*говорит по-арабски*): Список ораторов исчерпан.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 12 ч 25 мин.